



Nro. 16.

A' FELS. CSÁSZÁR, ÉS AP. KIRÁLY
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből Kedden Augustus 25-ik napján 1812-dik
estendőben.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

B é t s .

Az itt lévő T. T. Kapuzinus. Atyák' templo-
mában buzgó ájtatossággal ionepelte a' Nemes
Magyar Nemzet a' múlt vasárnap Sz. István Ki-
rálynak és Apostolnak ditső napját. Alkalma-
tosság szerént való szép prédikátziót mondott
Drégeli és Palánkai Pfbánus 's Hont Közép Ke-
rületének Al-Esperestje, Gróf *Nádasdi Ferentz*
eő Nagysága, ezen szavakról: *Az igazaknak il-
lik a' ditséret Ps. 32 v. 1. a' melly ki is nyom-
tattatik. Misét a' F. Udvari Magyar Cancellári-
ánál lévő Udvari Tanátsos és Referendárius Püs-
pök Rudnay Sándor úr eő Nagysága mondott.*

Az Orosz Császári Udvarnál volt Cs. K. Kö-

vet Gróf *St. Julien* e' hónap' 16-dikán Bétsbe megérkezett Petersburgból.

Magyar Ország.

Miskoltz Édes örömmel ha'gattuk az itt való Ref. Gymnasiumnak Jul. 5-dikén kezdődött és a' következett napokon több helybéli és vidéki úri személyekből állott gyülekezet előtt tartatott meg vizsgálata alkalmatosságával a' tanuló számos ifjakkak az eleikbe szabott tudományokban volt sikeres készségeiket, 's egymással vetélkedő jó feleleteiket. Itt ugyan az ifjúság' szorgalmatosságának felsekentésére semmi ösztön nem rendeltetett, 's nints is a' maga tulajdon hasznánál egyéb: mindazáltal még is a' bámó'ásig tudják a' Tanítók őket vinni mind azokban a' tudományokban, mellyek egy jól tanult hazafit szülhetnek. A' Német nyelvre nézve is tapasztaltam ollyakat, és hogy másokat is követésekre felsekentsek, tsak *Hideg Abrahámot* és *Takáts Mihályt* nevezem most - ki, a' kik sok Szepességről vizszatérteket is megszégyenítenek.

A' mi mezei áldásinknak nagy része már a' szérűkön sőt a' Kamarákban is vagyon, mellyet *Julius* végezete igen alkalmas aratási napokkal segített. Hálá Istennek, hogy e' részben semmi jégverés, vagy igen ártalmas zivatar által meg nem szomorítottunk, mint más számos szomszéd atyánkfiai, a' kik között sokaknak az iszonyú menykóhullások egész falujokat is felégették. Az a' *Juniusban* körülöttünk kisebb 's nagyobb károkkal utalkodott marhadög is, melly abban veszedelmeskedett leginkább, hogy a' marhának az epéje nagyra nőtt, a' mája elrothadott, melyből sok négy 's öt nap tartott hasmenéssel ösz-

szekítettett bággyaszkodása után verekedett - ki, egészen megszűnt.

A' mi piatzunkon az élet' árra egyszerre felére leszállott, nevezetessen a' búzának köbie 80-ról 40-re, a' rozsnak 70-ről 's 5-ről 25-re 's 20-ra, az árpának 40-ről 20 's 18 forintra régi bankó' czédulákban. Noha már most a' beszítést a' tsak nem minden napi essőzések felette akadályoztatják, és éppen ezért a' kukoritzá szinte a' hazájában bujálkodik. De reánk nézve is a' kellemetes Julius szomorúan fejezte - bé magát, a' midőn éppen 12 órakor egy komor felleg kerekedvén - fel a' bikk felettsűrű jeget szórtszólóhegyeinknek némelly részeire, nevezetessen a' mi kedves avasunkra, melly miatt kevés termés-sel töltheti az idén a' maga üregjeit.

Azt sem halgathatom - el, hogy itt, imitt a - mott a' múlt hónapokban sok zsványok mutogatták magokat, nevezetessen itt a' szomszéd helységben, jó hajnalban egy szegény Zsidó házára réátörtek, de észre vévén a' benn valók a - gazembereket, más ajtón kimentek; ezek is osztán a' lármára elébbállottak, egyenesen egy a' szőlők között való kortsmába vették újokat, onnét is kenyérrrel és egyéb eleséggel megterhelve tovább mentek. Olly bátran viselték magokat, hogy még az - őket úzóbe vett két emberre is lövöldöztek. Szökött katonáknak mondják lenni, de még ez ideig is nyomokba nem akadhattak.

Orosz Birodalom.

Folytatása a' Petersburgi Udvari újságban

kiadatott hivatal szerint való

haditudósításoknak.

Fő hadi szállás Zamosk. Jul. 5-dikén: --

„A' külömbkülömb ármádák folytatják a' magok öszszetsatólását. Minden vélekedésekből és környüállásokból kitettzik, hogy az általunk munkábavétegetett hadi plánum arra kényszerítette a' Frantzia Császárt, hogy előbbeai intézeteit változtassa - meg, mellyek nem egyébre, hanem csak haszon nélkül való út - tételekre valók voltak, minthogy mi elrándúltunk arról a' tsatázó mezőről, melly néki leg jobb lett volna. Így módon már elértük czélzásunknak egy részét: 's éppen ilyen következtést várunk a' jövendőtől is. —

„Seregeink ma e'képpen állanak: Gróf *Witgenstein* Rimschanyben, *Baggohuswudt*, *Tutschkow*, és *Schuwalow* Widzy előtt, *Doktorow* Budnában, *Tormasow* (az egyik tartalékkal) Zamoskban fekszenek. —

„*Galewa* nevű Ulánus Hadnagyunkat egy Svadronnyal Generális *Korf* recognoscirozni küldvén, midőn Jul. 2-dikán az eleibe adatott rendelés szerént *Cantupa* felől *Swentziany* felé visszajönni akart volna, hogy ott magát a' Regimentel ismét öszszetsatolja, az arra felé jövő útakat három ellenséges Regimentek által elfoglaltatva találta. Így nem tehetett egyebet, hanem Svadronnyát jó renbe állítván, az ellenségnek keresztül vágott. Azután az erdőben ismét lovas Vadászokra talált; ezek ismét el akarták állani az útját: de ő ezeket is megszalasztotta. Az ő vesztese egy tisztből és 46 emberből állott. A' miéink két Svadrony komendánst, 's nem kis számú Ulánusokat, Granadirosokat, és Vadászokat öltek - meg. —

Fő hadi szállás Ikaza. Julius 7 dikén: —

„Julius 3-dikától fogva nagyobb mozduláso-

kat kezdett tenni az ellenség, a' mellyek néhány rendbéli öszszetsapásra szolgáltattak alkalmas-ságágot. Generálmajor *Korf*, a' ki a' *Disna* felé jövő úton a' hátúljáró tsapatot vezérelte, az ellenségnek réá való ütéseit mindenütt vissza verte. Az ő bölts intézetei az ellenséget *Disna* mellett is megállították, a' mi Generálmajor *Kutaisow* vezérlése alatt lévő lovas artilleriánk pedig arra kényszerítette azt, hogy magát kárvallással vissza vonja. Würtembergi szolgálatban lévő Oberstlieutenant *Hohenlohe-Kirchberget*, 30 emberekkel együtt elfogtuk (Ezen történetről emlékeztünk at 6 dik Frantzia hivatalos tudósításban, és egy magános tudósításban, mellyet a' Würtembergi Udvari újság után kiadtunk). A' Fő vezér dítséri Generális *Korfot*, Gróf *Kutaisowot*, a' Kozákokat, és Ulánusokat az ő ezen tsatában kimutatott vitézségekért. Generális-Lieutenant *Schuwalow* megbetegedvén a' vezérséget letenni kéntelenítettett, mellyre nézve a' vezérlése alatt lévő ármádának Gróf *Ostermann-Tolstoj* tététt vezérévé, a' ki eddig a' Császár mellett volt.

Fő hadi szállás Janitschy. Julius 5-dikén: —

„Már mind azok az ármádák öszsze tsatolták magokat, mellyekből az első nagy ármáda áll, és holoap bészállanak a' *Düna* mellett *Drisánál* lévő sántzos lógerbe. Az utazásbéli terheket azzal az álhatatossággal hordozták katonáin, melly nékiek tulajdonjok. Az ellenségnek minden iparkodásai, hogy az első nagy ármáda-hoz tartozó apróbb ármádák közzül valamelyiket elvághassa, vagy hogy minket jobb felőlről megkerülhessen, gyümöltstelének voltak. Most

már első ármádánk' bal szárnya felé nyomúl, hogy ezen első és a' második ármádánk közlé bé vehesse magát. Hertzeg *Bagratiou* parantsolatot kapott, hogy a' vele szemben lévő ellenséget támadja meg. Ehez képest vannak tétetteve intézetek az első nagy ármádánál is. A' mi hátúljáró csoportjaink semmi fontos megtámadtatást nem kéntelenítettek kiállani a' *Disna* vizén való általjövetelek' alkalmatosságával."

Ugyan azon fő hadi szállásról, Julius

11-dikén: —,

„Az első nagy ármáda bészállott tegnap a' *Drissai* lógerbe. A' hátúljáró csapat hatra maradtott egy napi jó únyi távolságra, azért, hogy az ellenség' mozdulásaira figyelmezzen, a' ki felől azoközben, sem abban a' tekintetben, hogy úját riettetés, sem pedig abban, hogy fekvésünknek kitanulásán kéinkedés által iparkodna, még eddig semmit észre nem vehettek ki küldött csoportjaink."

Ugyan azon fő hadi szállásról, Julius

14-dikén: —,

„Minden környülállások azt mutatják, hogy az ellenség a' mi első nagy ármádánknak jobb szárnya felé nagy erővel nyomúl. A' fő vezér semmit el nem fog mulatni, hogy o'yan eszközöket vegyen elő, mellyek az ellenségnek minden próbatételeit fogamatlanokká teszik. Hertzeg *Bagratiou* teszi részéről az éleibe szabott mozdulásokat. Lovasság' *Generálissa Platow*, a' ki a' H *Bagratiou*' ármádájának mozgásait fedezi, Jul. 8-dikán szembe találkozott azzal az ellenséges sereggel, a' melly akkor *Nadogrodek* felől *Korelischtschey* felé folytatta útját; ennek előljárói.

három tsapatokból állottak, a' mellyeket a' mi Kozákjaink az *Novogrodeki* úton vissza nyomtak. A' következett napon (Jul. 9-dikén sokkal nagyobb haszonnal tsatáztak seregeink. Az ellenség segítséget vévén magához, Generális *Platowra Mir* városában maga réá ütött. Három Lengyel Ulánus Regementeket, a' mellyek Generális *Tarno* által vezéreltettek, tökéletesen megvertünk. Két Oberslieutenántot, több tisztekkal és 200 közemberekkel egyetemben, elfogtunk. Generális *Tarno* maga is csak aligalig kerülhetett el, kevés számú Ulánusaival együtt, ezen sorsot. (Ezekről a' *Novogrodeki* úton *Mir* körül történt verekedésekről, a' 12 dik számú M. Kurirban környúlállásosan írunk egy Warschani tudósítás szerént.)

Fő hadi szállás Belkowschisna. Julius'

BCU Cluj / Central University Library Cluj
16-dikán: —,

„A' H. Bagrationtól érkezett tudósítások szerént, a' Gen. *Platow* vezérlése alatt lévő lovas-ságot Jul. 10-dikén, a' *Westpháliai* Király alatt lévő ármádának hat előljáró Ulánus Regementjei Oszályos Generális *Rosnieky* által vezéreltetvén, ismét megtámadták. A' verekedés nekünk szolgált hasznunkra. A' hat Regementek egészszen megverettettek; sokakat elfogtunk. Seregeink megkülömböztetett vitózséggel viselték magokat. Különösön ditséri Gen. *Platow* Gen. Adjutáns *Wasilsichkowot*, a' ki a' maga Huszár Regementjeivel, a' Kozákokkal egy kézre dolgozott. —

„Az ellenség nagy erővel néki fordult a' mi ármádánk' jobb szárnyának; részünkről a' mi első ármádánk is úgy teszi mozdulásait, hogy az ellenségnek ellene szegezze magát. Gróf *Witt*.

genstein, a' ki a' Duna job partján fekszik, észébe vévén, hogy két ellenséges Regimentek *Druzdhoz* előre nyomakodtak, a' *Grodnoi* Huszár Regimentet néhány Kozák Swadronokkal, a' Gen. *Kulnew* vezérlése alatt a' víz bal partjára által küldötte. *Kulnew* igen jó szerentsével megtámadta az ellenséges lovasságot. A' két Frantzia Regimentek tökéletesen semmivé tettek; 's az ő vezérjek Brigadéros Generális *Geniest*, néhány tisztekkel és 200 közemberekkel együtt, elfogattatott (Erről a' történetről, nevezetesen a' 8-dik Frantzia tudósításban emlékeztünk). —

„A' Marschal *Oudinot* ármádája Jul. 13-dikán *Dünaburg* eleibe megérkezvén, reggeli 4 órakor a' tsatázást a' hídnál elkezdte. Az 'örző sereg által vissza veretett. Azt írja Generálmajor *Ulanow*, hogy 14-dikben megújította az ellenség a' tsatát, de ismét visszaveretett veszítéssel.“

(Tsak eddig, úgy mint Julius' 16-dikáig terjednek azok az Orosz hadi tudósítások, a' melyek 'a' Pétersburgi újságban Bétsbe megérkeztek. A' többeket is várjuk).

Török Birodalom.

Konstántzinápolyban még Julius 25-dikén is igen homályosok voltak a' környülállások. A' Porta még ekkor ki nem hirdettette volt a' békesseges kötés' ratifikatzióját: holott ugyan azon hónap' 14-dikén annak kitserélése Bukarestben nagy pompával megesett volt, a' honnét más nap (15-dikben) *Pisány Úr* mint Orosz Kurir, ki a' Sándor Császár' ratifikatzióját oda hozta vala, azzal *Konstántzinápoly* felé azonnal útnak indulván, oda Jul. 22-dikén megérkezett. Mindenek

tudták, hogy a' békesség' végső aktájával jött oda: tehát annyival inkább bámúlt minden, hogy a' Porta semmit ki nem hirdet a' maga résziről. A' nyughatatlan elme ilyenkor külömb-külobmb környűllállásokban keresi a' dolog' okát, Némelyek úgy vélekedtek, hogy a' Sándor Császár rátifikatziójával bizonyos feltételek volna-
nak öszsteköttetve, mellyek a' Díván kívánságá-
nak nem kedveznének; mások a' Császár nagy bánatjának tulajdonították a' hirdetésnek haladá-
sát. A' Császárnak t. i. már két fiai voltak, kik között az időssebbet *Muradnak*, az ifiabbat *Bajazetnek* hívták: az első tavaly Nov. 24-dikén, a' második az idén Mártzius' 24-dikén született. E' még Junius' 24-dikén meghalt, kinek a' múlt Julius 24-dikén az első t. i. *Murad*, a' korona reménsége is, utánna ment. Így már az uralkodó Császáron kívül senki nincs életben az Országló famitiából: melyre nézve olyan nagyon megszo-
morította ez a' kettős halál a' Császárt, hogy még azt sem engedte-meg, hogy a' Ministerek és a' biródalom' egyéb nagyjai, az ily alkalmatosságokkal tartatni szokott szomorú audientziára hozzá menjenek.

Nagy Britannia.

Az Északi Ámérikával való ellenséges környűllállásokra nézve ilyen hirdetés. jött ki Londonban: —,

„*Régens* ő K. Herszégsege, a' Király ő Felsége Titkos Tanátsának javallására és egyetértésével, rendeli a' Király' nevében, hogy mától fogvást tovább való rendelésig, az ő Felsége alattvalóinak semmi némű hajói bé ne evezzenek az Északi Ámérikai egyesült Státusoknak valamelly

kikötőhelyekbe. Hasonlóképpen rendeli ő Királyi Hertzogsége, hogy közönségesen mind azok a hajók, a' mellyek a' nevezett Amerikai alattvalóknak tulajdonaik, 's mostanában valamely Nagy Britanniai kikötőhelyben találtatnak vagy azokba héevezni akarnak: valamint szintén az ezen hajókon találtató emberek és jószágok, tartóztatassanak - la. Minden prédáló és egyéb féle hajók' kapitányáikra réájok bíztatik, hogy minden hajókat, a' mellyek Északi Amerikai lakosok' tulajdonaik, vagy pedig ezen Státusoknak zászlóikkal eveznek, fogjanak - el, és vezessék őket Nagy Britanniai kikötőhelyekbe, kivévén azokat, a' mellyek Angliai szabad levéllel (licenciával) eveznek; ezeknek megengedtetik, hogy a' magok szabad leveleknek értelmével megegyezőleg útjukat folytathassák. Azonban tsakugyan az is parantsoltatik, hogy gondosan vigyázzanak mindenek, hogy az ezen rendelés szerént elfogattatandó hajókon lévő jószágban valami kár ne essék:

Az Anglus vigyázó hajók három Frantzia Fregátokat sajdítottak - meg a' napnyúgotti Frantzia partok mellett evezni, mellyek feől azt tartják, hogy Amerikai szigetek felé akarnak evezni.

Az ólta, hogy az Északi Amerikai Státusokkal való ellenségeskedések elkezdődtek, magok kéntelebítstnek az Anglusok elleséget hordani a' Kadixsi és Lisbonai kikötőhelyekbe. Julius' 22 - dikén is két ilyen hajók eveztek - el Irlandiából a' Korki kikötőhelyből Kadixs felé. A' Ministerekkel ellenkező résznek ez a' tárgy is egy okot ad a' szájokba a' Ministerek ellen való zu-

golódásra, minthogy (így szólnak) ha a' Ministerek elkerülték volna az Amerikaiakkal való özszeveszést, ezek, mint eddig, ezután is elegendő eleséget hordottak volna pénzért Kadixba és Lisbonába; már most ezekről is magoknak kell gondoskodni, ha meg nem akarnak ott éhezni.

Londontól egy óra távolságra *Barnet* nevű falusi jörszágokban igen kegyetlen halállal vesztettek. *Dentregues* nevű Gróf és Grófné, *Lorenzo* nevű inassoknak gyilkos keze által. Valami 60 esztendőt töltött emberek voltak a' Gróf is Grófné is. A' gyilkosság Jul. 22-dikén történt. Reggel Londonba akarván menni, a' hintó a' grádits előtt várta őket. A' Gróf le indult a' gráditson, a' Grófné pedig még az ajtóban ályán, 's onnét kiáltván *Lorenzónak*, hogy a' hintó ajtaját nyissa - fel, *Lorenz* éppen ekkor a' Grófra lött. A' Grófné azzal a' hintó felé szaladt, 's így kiáltozott a' kotsishoz véresen: *Lorenz* tselekedte! *Lorenz* tselekedte! A' kotsis a' bakról leugordván, urának segédemire szaladt, de a' ki már akkor egy ágyra tétetve többet egy szót sem szóllott, és azután csak 20 minútáig élt. A' Grófné a' hintó előtt bukott - el véresen, és 5 minútummal elébb halt - meg mint a' Gróf. Ennek a' mejjébe egy tört döfött *Lorenz*, 's mingyárt akkor maga magát is meg is megölte. Ez a' Grófné ifjú korában, *Madam St. Hubert* név alatt, első énekes aszszony volt a' Párisi nagy theátrumon. A' Gróf *indigenatust* szerzett volt magának Angliában. A' gyilkos *Lorenz* *Piemontban* született. A' Gróf írásait magához vette az Országlószék.

Portugallia.

Lisbonba nem soká várták *Brasiliából* a' Portugalliai Régens Hertzegét. A' hírek szerint már útban volt Európa felé. A' közönséges beszéd szerint az okozta *Rio - Janeiró*ból való eljövételét, hogy a' lakosok itt is revolúziós lármát csináltak, a' melly már olly nagy gráditra lépett vala, hogy a' Princznek tulajdon személye ellen is történtek támadások.

Déli Amerika.

A' *Venezuelai* revolúziónak állapota nem jól kezdett folyni az ólta, hogy annak fő városa *Valenciát* a' föld indulás megrongálta. Sokan találtattak, a' kik annak tulajdonították ezt a' nagy romlást, hogy a' revolúzióért ostromotainak. Egyéb eránt, hogy az új Respublika veszedelemben forogjon, megtettzik *Mirándának* itt következő Proklamátziójából: —,

„*Venezuelai* tartományoknak fejei és lakosai! Azon közel lévő veszedelmek, mellyek ezt az országot egy időtől fogva fenyegetik, és azok a' rendkívül való környúlállások, mellyek közé ezen ország éppen most helyeztetve van, olyan eszközökhöz való nyúlásra indították a' tiszteletre méltó Kongressust és a' Szövetségbéli rendeket, a' milyeneket a' mi veszedelmes állapotunk kívánt. A' *Venezuelai* tartományok, magokat minden felől megtámadtatással fenyegettetni, az ő *Spanyol-Guidna* ellen való iparkodásaikat füstbe menni, 's a' *Corói*, útálságot érdemlő lakosokat, a' mi szabadságunknak megengesztelhetetlen ellenségeit, a' mi földindulás által elpusztított városainkra ütni, 's őket *Caraccas* tartományának éppen a' szívére bényoma-

kodni szemlélvén, megesmerték a' bennünket körülvévő veszedelmeknek nagyságokat, és azt, hogy melly szükség legyen ezen védelmeket sietséggel megelőzni. A' Szövetséges Státusok ezen környüállások között Aprilis' 26-dikán és Május 24-dikén egy Hirdetést tétetvén közönségesse, 's azt Május' 19-dikén még jobban kiterjesztvén, nékem az által határ nélkül való *Direktori Hatalmat* adtak. —

„Ez a' végzés nékem nagy és rendkívül való hatalmat adott a' kezembé. Ez által a' rajtam fekvő számadás hasonló mérték szerint megnagyobbodott. Én e' mellett meg nem maradhatnék, ha az én egyetlenegy célzásom, nem a' szabadság' bátorságba leendő helyheztetése, és hazám' függetlensége volna. Elfogadom tehát, Hazafiak! ezt a' ditsőséges, de igen terhes kötelességet, t. i. a' szabadságnak és függetlenségnek helyreállítását, számot tartván ahhoz, hogy abban éngemet minden Státusaink és közönségeink egyesített iparkodással elősegélleni fognak. Státusainktól parantsolataimnak bétöltésekben kimutatandó hathatóságot és böltsességet, a' közönségektől pedig vagyonaiknak és személyeknek védelmezésében álró hazafiúi buzgóságot kívánok, mint elkerülhetetlenül szükséges tulajdonságokat. Mind ezeknek következesei, egy nemzeti armádának kiállítása, ellenségeinknek semmivé levések, tartományainknak a' szabadság' zászlója alatt való egyesülések, 's végezetre a' békességnek a' *Venezuelai* minden lakosok között való helyreállása, fognak lenni, a' kik mind együtt csak egy szoroson öszszetsatólt familiának képét fogják ábrázolni. —

„Hogy mind ezeket elérhessük, nagy fogyasztásokat kelle elhárítanunk, mellyek által akadályoztattunk. Egyik a' főbbek közzül a' mi finántziánkba békapott rendetlenség és papiros pénzünk' betség elvészése vala; azon iparkodunk, hogy az administrátzió' ezen ágának kormánya mellé igaz és betségletes embereket ültessünk, a' nemzeti pénznek kibotsátására 's hitelben való megtartatására *Bankókat* állítsunk fel, 's végezetre, hogy a' közönséges boldogságra vezérlő princzipiumokat megerősítsük. Hogy a' hadakozás' folytatására elkerülhetetlenül szükséges dolgokban való fogyasztásainkat kipótolhassuk, olyan eszközökhöz való nyúlásra határozott bennünkét a' kéntelenség, a' melly által ezekhez könnyebb módon hozzájuk juthatunk. E' végre különös hatalmat kaptam arra, hogy a' külső nemzetekkel 's név szerint az Északi Amerikai Szabad Státusokkal áltura lépjek az eránt, hogy nekünk a' mi szabadságunknak és függetlenségünknek védelmezésire fegyvert, muníziót, és fegyveres népet adjanak. —

„Tartományaink' előljárói és közönségeik én tehát néktek közönséges módon elkötelezem magamat, hogy a' kardot, mellyet réám bízatok, hüvelyébe nem dugom addig, míg érettelek a' ti ellenségeitektől rajatok elkövetett méltatlanságokért bosszút nem állok, és a' nemzeti szabadságot az egész *Venezuelai Státusban* helyre nem állítom, melynek megtartatásáért, nyugalmam és életemet is feláldozni kész vagyok. —

„*Miranda.*”

Hadi Történetek.

A' napokban írtuk vala a' *Dresdai* tudósítá-
sokból, hogy a' Gen. *Tormasow* ármádiája Jul.
27-dikén *Kobryn* mellett egy Szakszoniai briga-
dára nagy erővel réá menvén, azt hosszszas vere-
kedés után *Klengel* nevű Generálisával együtt el-
fogta; 's innét azután *Bruszana* felé kezdett ki-
tsapkodni az Orosz sereg. Ezen Orosz sereguék
ide lett előnyomúlása azólta véres tsatára adott
alkalmatosságot, a' melyről tegnap estvéli 6 óra-
kor *Bétsben* rendkívül való tudósítás adattatott-
ki, a' melly oly kapsi volt, hogy az oda tola-
kodó nagy sokaság miatt alig lehetett megszerezni.
— Fő Hertzeg Károly Ulánus Regiment-
jebéli Kapitány Gróf *Woyna* tudósillik olyan
tudósítással jött-el Augustus' 15-dikén a' *Kob-
ryn* mellett lévő mezei szállásról, a' fő vezér-
től Hertzeg *Schwartzenberg*től, hogy — minekután-
na ezen vezérünknek a' Frantzia Császár a' maga
7-dik ármádáját is alája adta volna — ő a' két
ármádákkal Aug. 7-dikén útját *Kossowból Volhy-
nia* felé vette, hogy a' *Tormasow* és *Kamenskoi*
seregeiket, a' mellyek, a' Warschaui Hertzegségi
vidékekkel való közösülést egy időtől fogva ket-
té szakasztották vala, megtámadja. —

„Seregeink' első tsapatja a' Gen. Báró *Fröh-
lich* vezérlése alatt 8-dikban találkozott egy el-
lenséges tsapattal. Két ezer Huszárjainkhoz a'
Gen. *Siegenthal* gyalog osztálya is hozzájok tsat-
oltatván, az ellenséget a' *Siencivei* térségig ker-
gették, 's azután ő tölle ezen városotskát is el-
vették; számos ellenséget elfogtak. A' Császár

Huszár Regiment megkülönböztetve viselte magát: ellenben az egész sereg nagyon sajnálja ezen Regimentnek vitéz Obersterét Báró *Horváth* urat, a' ki még a' verekedés kezdetében halálos sebet kapván más nap meghalt. —

„*Sienevicétől Bruszana* felé fordúlt Aug. 9-dikén seregünk' bal szárnya, hogy magát a' 7-dik Frantzia ármádához tartozó 's a' Generális *Regnier* vezérlése alatt lévő Szakszoniai seregekkel össze tsatolja. Így öszszetsatolódva 10-dikben *Bruszana* felé nyomúttak ármádánk, a' hol a' Szakszoniai sereg az ellenséggel öszszetsapván, a' miéink is megérkeztek, 's a' mi *Kienmayer* Huszárjaink ötet *Bruszana* megé, 's több lovas Osztályaink az után egész *Koschibrodig* visszanyomták, a' hol ismét megállapodot, de ismét visszanyomattatott.“ — (Nem térvén most egészszen ide ez a' hivatal szerént való tudósítás, azért röviden még tsak azt jegyezzük fel belőlle, hogy az ellenség 12-dikben a' *Kobryn* mellett folyt verekedés után az éjjelt a' maga visszavonására használta, de a' tsatázó mezőn 3000 elesett vagy megsebesedett embernél sokkal többet hagyott hátra, 's az ellenséget a' miéink még 13-dikban is sarkalták; az Oroszok már *Kobrint* is oda hagyták volt; seregeink ditsősséggel fedték bé magokat; a' mi holtakból, sebekből, és nem találatókból álló vesztesüink előre valóképpen 1300 emberekre számláltatott, a' mellyektől, 's az ellenségnek veszteséről is közönségesen bővebb tudósítást ígér kevés napok alatt fő vezérünk. — Az ezen tudósításban előforduló helységeket a' *Narow* eredetétől fogva a' Warschauer szélektől nem igen messze, *Brest* és *Kobryn* felé kell keresni a' mappán).